

Séance de la Cour d'Appel



Date et lieu: Jeudi, le 31 mars 2016 au siège de la FLF à Mondercange

Président: J. FABER

Membres: S. PARAGE, P. ORIGER, M. FOEHR

Com. Contrôle: P. SCHMIT

Secrétariat: L. DA COSTA

Demande d'Appel du club Red Boys Aspelt

Affaire: Young Boys Diekirch – ENT Aspelt/Dudelange/Remich/Bous

Young Boys Diekirch I – Ent. Aspelt/Dudelange/Remich/Bous (Dames Ligue 2, 05/03/2016)

PEINES ADMINISTRATIVES

Aspelt Red Boys, article §107 (protestations, appels ou demandes d'évocation vexatoires ou diffamatoires), €50, avant dernier alinéa

Sur base des témoignages des différentes parties convoquées (représentants du club du Red Boys Aspelt), après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate:

- qu'il ne s'agit pas d'une protestation, mais d'une observation par laquelle le club voulait rendre l'attention de la FLF à une erreur sur le site internet

Par conséquent, la Cour d'Appel décide d'annuler le jugement du Tribunal Fédéral et de classer l'affaire sans suite.

Demande d'Appel du club US Hostert

Affaire: Union Titus Pétange – US Hostert

HOSTERT US

CARTON ROUGE

DRIF ACHRAF, article \$98/4#1 (injure), 2 journées off, €50, Date des faits: 13/03/2016

MURA GUILLAUME, article \$98/2#7 (crachat), 6 journées off, + 98/3/5, €120, Date des faits: 13/03/2016

Le Tribunal Fédéral prend connaissance d'une lettre de la part de l'US Hostert.

Sur base des témoignages des différentes parties convoquées (représentants du club du US Hostert, arbitre de la partie) et en l'absence excusée du club de l'Union Titus Pétange, après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel:

- constate que le destinataire de l'injure commise par le joueur DRIF ACHRAF n'était pas l'arbitre mais un autre joueur;
- estime que le fait que le joueur MURA GUILLAUME n'a pas quitté le terrain par le chemin le plus court est à sanctionner par une journée off.;

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de modifier le jugement du Tribunal Fédéral comme suit :

HOSTERT US

CARTON ROUGE

DRIF ACHRAF, article \$98/2#8 (injure), 2 journées off, €30, Date des faits: 13/03/2016

MURA GUILLAUME, article \$98/2#7 (crachat), 5 journées off, + 98/3/5, €90, Date des faits: 13/03/2016

Le Tribunal Fédéral prend connaissance d'une lettre de la part de l'US Hostert.

En outre, la Cour d'appel décide de prononcer un blâme contre M. Jean-Marie GEISBUSCH et l'invite à mieux peser ses mots devant les juridictions de la FLF.

Demande d'Appel du club Samba Seven Niederkorn

Affaire: Samba Seven Niederkorn – FC Munsbach

NIEDERKORN SAMBA SEVEN

CARTON ROUGE

VARELA RIBEIRO HELTON, article §98/2#4 (tentative de voie de fait), 4 journées off, 98/4/1, 98/4/2, €175, Date des faits: 29/02/2016

PEINES ADMINISTRATIVES

Niederkorn Samba Seven, article §105 (forfait), €227,5 Date des faits: 29/02/2016

Le résultat reste 7-0 en faveur de Munsbach. Le forfait ne compte pas pour le retrait du championnat.

Sur base des témoignages des différentes parties convoquées (représentants du club du Samba Seven Niederkorn et du FC Munsbach, arbitre de la partie), après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel:

- est convaincu qu'il s'agit d'une erreur sur la personne et décide d'annuler la sanction à l'égard du joueur VARELA RIBEIRO HELTON;
- constate après enquête que le joueur MARQUES GONCALVES EUCLIDES EVANDRO est responsable d'une tentative de voie de fait et de l'arrêt du match; par conséquent, la Cour d'Appel décide de renvoyer l'affaire devant le Tribunal Fédéral pour la poursuite de l'affaire;
- constate que les spectateurs n'étaient pas à l'origine d'un empêchement du déroulement normal du jeu, et décide d'annuler la peine administrative.

.....
Michel FOEHR

.....
Alex PENNING

.....
Serge PARAGE

.....
P-Charles ORIGER

.....
Jos FABER

.....
Philippe NEY

.....
Jean FEYDER

.....
Lucien KOCH